**13. Praktické informace / Практическая информация**

**1. Stravování / Питание**

**svačiny –** v ČR si děti nosí svačinu i pití do školy, školy jim svačiny neposkytují. Některé školy však mohou být zařazeny do programu na podporu zdravého stravování a dětem dávají např. čerstvé ovoce a nápoje. Ve školách může být také bufet nebo automat.

**завтраки –** в ЧРдети носят завтраки и питьё в школу. Школа завтраки не предоставляет. Однако, некоторые школы могут быть включены в программу поддержки здорового питания и детям, например, выдают свежие фрукты и напитки. В школах также может быть буфет или автомат.

**Jak je to u nás ve škole / А как это у нас в школе:**

1. nosí si pití a jídlo z domova / еда и питьё приносится из дома
2. můžou si jídlo / pití koupit ve školním bufetu / automatu

могут купить себе еду / питьё в школьном буфете / автомате

**obědy** – školní jídelny nabízí dětem obědy. Obědy platí rodiče on-line nebo v kanceláři školní jídelny předem. V případě nepřítomnosti dítěte ve škole je potřeba oběd odhlásit. Rodiče mají hlásit případné dietní omezení a potravinové alergie v jídelně.

**обеды** – школьные столовые предлагают детям обеды. Обеды оплачиваются родителями он-лайн или в канцелярии школьной столовой заранее. В случае отсутствия ребёнка в школе от обеда необходимо отказаться. Родители обязаны сообщать столовой о возможных диетических ограничениях и пищевой аллергии у ребёнка.

**Jak je to u nás ve škole / А как это у нас в школе:**

1. školní jídelna nabízí dětem obědy, které jsou částečně dotované, ale část rodiče platí sami

школьная столовая предлагает детям обеды, стоимость которых частично субсидируется, а частично оплачивается родителями

1. naše škola nabízí možnost obědů zdarma (projekt jídlo do škol aj.)

наша школа предлагает бесплатные обеды ( проект «Еда в школу» и т.д..)

*pozn. více informací k obědům, školní jídelně naleznete v sekci Školní jídelna*

*примеч. дополнительную информацию об обедах найдёте в разделе Школьная столовая.*

**2. Oblečení / Одежда**

Ve škole žáci většinou nenosí školní uniformy. Do školy je potřeba nosit přezůvky, chodit slušně a čistě oblečeni. Na tělesnou výchovu (TV) je nutné nosit sportovní obuv a oblečení, které je potřeba pravidelně měnit za čisté.

В школе учащиеся, как правило, не носят школьную форму. В школе необходимо переобуваться, носить приличную и чистую одежду. На занятия физподготовкой (TV) нужно приносить спортивную обувь и одежду, которую необходимо регулярно менять на чистую.

**Jak je to u nás ve škole / А как это у нас в школе:**

1. Děti se ve škole přezouvají (nosí si přezůvky)

Дети в школе переобуваются (приносят сменную обувь)

1. Oblečení si nechávají v šatně / ve skříňce

Одежду оставляют в раздевалке / в шкафу

1. Na tělesnou výchovu mají sportovní oblečení a sportovní boty

На занятия физкультурой имеют спортивную форму и обувь

1. Na další výchovy (pracovní činnosti, výtvarnou výchovu) si nosí pracovní oblečení

Для занятий (трудовое и художественное обучение) приносят рабочую одежду

**3. Učebnice a pomůcky / Учебники и принадлежности:**

Učebnice dostávají žáci ve škole zdarma. Nosí si je domů a každý den si chystají potřebné učebnice na konkrétní předměty podle rozvrhu hodin. V případech, že mají žáci zdravotní problémy, které jim neumožňují nosit si učebnice do školy, můžou dostat doporučení od lékaře. Pak mají jedny učebnice doma a jedny ve škole. Někdy je možné, že si žáci kupují doporučené učebnice na konkrétní předmět. Pracovní sešity platí nebo kupují rodiče žáků.

Учебники предоставляются школьникам бесплатно. Они их забирают домой и каждый день подготавливают необходимые учебники по конкретным предметам в соответствии с расписанием уроков. В случае если учащиеся испытывают проблемы со здоровьем, которые не позволяют им носить учебники в школу, они могут получить рекомендации от врача. И тогда у них будет два учебника – один для работы в школе, другой дома. Иногда учащиеся покупают рекомендованные учебники по конкретному предмету. За рабочие тетради родители платят или покупают их сами.

**Jak je to u nás ve škole / А как это у нас в школе:**

1. Učebnice jsou/nejsou zdarma. Je potřeba koupit učebnici:

 Учебники платные / бесплатные. Необходимо купить учебники: ……………………………………

1. Na pracovní sešity musíte přinést: / За рабочие тетради необходимо сдать: ………………………
2. Je potřeba koupit pracovní sešity: / Необходимо купить рабочие тетради ………………………………………………………………………………………………………………………………………………

**Pomůcky / Принадлежности**

**Pomůcky a sešity: /Принадлежности и тетради :**

Pomůcky a sešity na vyučování kupuje rodina. Na konkrétní předměty učitelé sdělují žákům, jaké sešity a obaly na sešity a učebnice si mají pořídit. Žáci obvykle dostanou seznam, kde je napsané množství a konkrétní typ sešitu (existují zkratky), který si mají pořídit. Sešity a obaly můžete koupit v prodejnách papírnictví nebo v odděleních papírnictví téměř každého supermarketu. Rodiče také kupují dětem penály a základní psací potřeby do školy.

Принадлежности и тетради для обучения покупает семья. Учителя рассказывают учащимся, какие тетради и обложки на тетради по конкретным предметам они должны приобрести. Учащиеся обычно получают список, в котором указывается количество и тип необходимых тетрадей (существуют сокращения). Тетради и обложки можете купить в магазинах канцтоваров или в отделах канцтоваров почти в каждом супермаркете. Родители также покупают детям в школу пеналы и письменные принадлежности.

Kromě toho jsou potřeba pořídit (na konkrétní předměty) různé pomůcky. Např. na matematiku jsou to většinou rýsovací potřeby (pravítka, kružítko, tužky, úhloměr) a na výtvarnou výchovu výtvarné potřeby (papíry, čtvrtky, štětce, barvy, nůžky, lepidlo..).

Кроме этого необходимо приобрести (для конкретных предметов) разные принадлежности. Например, на математику, обычно, чертёжные принадлежности линейку, циркуль, карандаши, транспортир), а для занятий художественным воспитанием– художественные принадлежности (бумагу, кисти, краски, ножницы, клей...)

Obvykle si kupují žáci sami a přinesou si je do školy. V některých případech škola vybírá peníze od žáků a pomůcky jim pořídí.

Обычно учащиеся это покупают сами и приносят в школу. В некоторых случаях школа собирает деньги у учащихся и закупает принадлежности.

**Jak je to u nás ve škole / А как это у нас в школе:**

Na matematiku je potřeba: / На математику необходимо:

1. rýsovací potřeby (pravítko, trojúhelník s ryskou, kružítko, tužky, úhloměr, ……………)

чертёжные принадлежности ( линейка, треугольник с маркером, циркуль, карандаши, транспортир, ……………)

1. sešit typu: / тип тетради: ……………………
2. na pomůcky musíte přinést: / на принадлежности нужно сдать:…………………………………………

Na výtvarnou výchovu je potřeba: / На художественное образование требуется:

1. podložka na lavici / подстилка на парту
2. štětce, pastelky, barvy, nůžky, lepidlo

кисточки, цветные карандаши, краски, ножницы, клей,………………

1. na pomůcky musíte přinést: / на принадлежности нужно сдать: …………………………………………